

GERECHT VAN EERSTE AANLEG

TOEVOEGING VAN DE RECHTERS AAN DE KAMERS

(2004/C 201/34)

Tijdens zijn voltallige conferentie van 8 juli 2004 heeft het Gerecht, na de ambtsaanvaarding van mevrouw V. Trstenjak, besloten het besluit van de voltallige conferentie van 13 mei 2004 betreffende de toevoeging van de rechters aan de kamers te wijzigen als volgt:

Voor de periode van 8 juli 2004 tot en met 31 augustus 2004 zijn samengesteld als volgt:

de Eerste kamer, zetelend met drie rechters:

B. Vesterdorf, president, P. Mengozzi, M. E. Martins Ribeiro, I. Labucka en V. Trstenjak, rechters;

de Eerste kamer – uitgebreid, zetelend met vijf rechters:

B. Vesterdorf, president, P. Mengozzi, M. E. Martins Ribeiro, I. Labucka en V. Trstenjak, rechters.

In de zaken waarin vóór 8 juli 2004 de schriftelijke behandeling is geëindigd en een terechtzitting is bepaald of heeft plaats gehad, blijven voor het vervolg van de mondelinge behandeling, voor de beraadslaging en het arrest de Eerste kamer, zetelend met drie rechters, en de Eerste kamer – uitgebreid, zetelend met vijf rechters, in hun vroegere samenstelling bevoegd.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 25 mei 2004

in zaak T-69/03, W. tegen Europees Parlement ⁽¹⁾

(Ambtenaren — Inrichtingsvergoeding bij beëindiging van dienst — Begrip woonplaats — Bewijzen)

(2004/C 201/35)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-69/03, W., voormalig ambtenaar van het Europees Parlement, wonende te Folkestone (Verenigd Koninkrijk), vertegenwoordigd door P. Goergen, advocaat, tegen Europees Parlement (gemachtigden: J. de Wachter en L. Knudsen), betreffende een beroep strekkende primair tot nietigverklaring van het besluit van het Europees Parlement van 3 juni 2002 houdende

weigering om verzoeker de inrichtingsvergoeding bij beëindiging van de dienst toe te kennen, heeft het Gerecht (J. D. Cooke, alleensprekend rechter); griffier: I. Natsinas, administrateur, op 25 mei 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1) *Verwerpt het beroep.*

2) *Verstaat dat elk der partijen de eigen kosten zal dragen.*

⁽¹⁾ PB C101 van 26.4.2003.

Beroep, op 13 mei 2004 ingesteld door Asklepios Kliniken GmbH tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak T-167/04)

(2004/C 201/36)

(Procestaal: Duits)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 13 mei 2004 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door Asklepios Kliniken GmbH, gevestigd te Königstein-Falkenstein (Duitsland), vertegenwoordigd door K. Füller, advocaat.

Verzoekster concludeert dat het het Gerecht behage:

— vast te stellen dat de Commissie haar verplichtingen krachtens artikel 88 EG alsmede de artikelen 10, lid 1, en 13, lid 1, van verordening (EG) nr. 659/1999 niet is nagekomen, voorzover zij op de door verzoekster bij brief van 20 januari 2003 ingediende klacht geen beschikking krachtens artikel 4, leden 2, 3 of 4 van verordening (EG) nr. 659/1999 heeft gegeven.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoekster is een in de exploitatie van ziekenhuizen gespecialiseerde privaatrechtelijke onderneming die uitsluitend in particuliere handen is. Sinds januari 2003 tracht zij van de Commissie een beschikking overeenkomstig artikel 4, leden 2, 3 of 4, te verkrijgen met betrekking tot beweerde steunverlening aan openbare ziekenhuisinstellingen in de Bondsrepubliek Duitsland.